

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CÁI BÈ
TỈNH TIỀN GIANG**

Số: 116/2018/QĐST-DS

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Cái Bè, ngày 07 tháng 11 năm 2018

QUYẾT ĐỊNH

CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 30 tháng 10 năm 2018 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toà án dân sự thụ lý số: 347/2018/TLST-DS ngày 24 tháng 8 năm 2018.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toà án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Chị **Trần Kim Đ (Út Đ)**, sinh năm 1974.

Địa chỉ: Số B, tổ x, khu 2, thị trấn C, huyện C, tỉnh Tiền Giang.

Bị đơn: Chị **Nguyễn Thị Diễm T**, sinh năm 1978.

Địa chỉ: Số A, tổ y, khu 2, thị trấn C, huyện C, tỉnh Tiền Giang.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Chị Nguyễn Thị Diễm T đồng ý trả cho chị Trần Kim Đ số tiền 136.000.000 đồng làm nhiều lần. Cụ thể như sau:

Vào ngày 20 hàng tháng chị T trả cho chị Đ 2.000.000 đồng thực hiện liên tục đến khi đủ số tiền 136.000.000 đồng. Thực hiện việc trả lần đầu tiên vào ngày 20/11/2018.

Ngày 20 hàng tháng có trùng vào ngày nghỉ theo Luật Lao động thì thực hiện ngay liền vào ngày làm việc tiếp theo sau.

Nếu chị Nguyễn Thị Diễm T vi phạm nghĩa vụ trả nợ dù chỉ một lần thì chị Trần Kim Đ có quyền yêu cầu thi hành án đối với toà án số tiền còn nợ lại, mặc dù

chưa tới thời hạn trả t ính từ thời điểm chị T vi phạm nghĩa vụ trả nợ.

Kể từ ngày chị Trần Kim Đ có đơn yêu cầu thi hành án, nếu chị Nguyễn Thị Diễm T chậm thi hành đối với số tiền và thời gian trả tr ả thì chị Trần Kim Đ có quyền yêu cầu t ính l ẫ theo mức l ẫ suất theo quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật D ân sự.

Về án ph í

- Chị Nguyễn Thị Diễm T tự nguyện chịu 3.400.000đồng án ph í d ân sự sơ thẩm.

- Hoàn lại cho chị Trần Kim Đ 3.400.000đồng tiền tạm ứng án ph í d ân sự sơ thẩm theo biên lai thu số 09178 ngày 24/8/2018 của Chi cục thi hành án d ân sự huyện C.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án d ân sự thì người được thi hành án d ân sự, người phải thi hành án d ân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án d ân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án d ân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- VKSND huyện C;
- Chi cục THADS huyện C;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

L ê Thị Diễm

